

Indonesia

Demokrasi Indonesia ala Sukarno

(6) Penutup

Tinjauan risalah “Demokrasi Kita”
karangan Dr Mohammad Hatta

Sambungan : Ibu pertiwi memanggil kembali

Berhentilah kamu berkelahi

Anak-anak nakal serumahtangga

Berebutkan harta boneka pusaka

Damai – rukun kamu semua

Baharulah makmur dapat tercipta.



Oleh: Ariya Jembel

Sebagai yang telah saya nyatakan di dalam rencana saya
dalam majalah “Qalam” bulan yang lepas, maksud tulisan
saya ini bukanlah hendak memihak ke sebelah mana pun
jua dalam hal politik bangsa Indonesia, hanya
saya bantangkan risalah Naib Presiden Dr Hatta
itu kepada umum dan juga karangan dari bung
Kertawiguna dalam majalah “Sketsa Masa” nombor

asional menyambut 17 Ogos 1960, kepada ramai,
supaya pihak umum dapat mengetahuinya dan sama-sama kita
renungkan dan fikirkan.

Sebagai seorang daripada bangsa Indonesia yang
berada di luar negeri, yang selalu mengikuti perkembangan
sosial, politik dan ekonomi tanah airnya, saya
mempunyai pendirian yang teguh yang tidak memihak berat

sebelah, akan tetapi sentiasa menyedarikan anggapan saya kepada realiti.

Di dalam tinjauan penutup dari rencana saya ini saya tidak akan mengulangi tinjauan-tinjauan bung Hatta dan bung Kertawiguna kembali, tetapi akan saya bentangkan betapa fikiran dan anggapan peribadi saya sendiri, terlepas dari segala sentimen ke tidak senang peribadi, tetapi hanya tunggal memikirkan kepentingan keselamatan dan kemakmuran.

Revolusi Nasional Indonesia menghasilkan kemerdekaan negara dan bangsa, akan tetapi juga meninggalkan kekacauan di dalam keamanan dan ketertiban umum yang bersifat luar biasa. Bermacam-macam cita-cita dan idea-idea tumbuh bersimpang siur dengan suburnya di dalam alam fikiran rakyat yang beratus-ratus tahun tak mengenal kemerdekaan berfikir dan organisasi; di dalam pertempuran ideologi ini masing-masing aliran mempertahankan diri dengan segala usaha yang dapat dijelankannya dan dengan segala alat mungkin di dapatnya. Adanya senjata api yang terbesar di dalam tangan berpuluh-puluh ribu rakyat yang masih tetap memiliki semangat berjuang, membuka kesempatan sebaik-baik bagi sementara pemimpin aliran-aliran itu untuk menyusun pasukan gerombolan-gerombolan bersenjata guna melawan aliran-aliran dan organisasi-organisasi lain yang bertentangan padanya, juga untuk melawan negara Republik Indonesia. Kekacauan-kekacauan yang timbul kerananya ditambah pula dengan gangguan-gangguan keamanan oleh anasir-anasir jahat di dalam masyarakat yang merompak, membunuh dan membakar untuk keuntungan mendapat harta benda dan untuk kesenangan

diri sendiri.

Untuk membolehkan keamanan dan ketertiban umum dipergunakan pemerintah pasukan-pasukan angkatan perang dan polis yang setia dan patuh pada pemerintah; di dalam operasi bersenjata yang dijalankan ini, maka tujuan mereka ialah; menghancurkan kekuatan organisasi gerombolan-gerombolan itu dan membersihkan masyarakat dari anasir-anasir yang berbahaya bagi negara dan bangsa. Mereka mencari jalan yang lurus untuk mencapai tujuannya: terjaminnya kembali keamanan dan ketenteraman umum.

Maka di dalam tugas untuk memulihkan keamanan itu oleh angkatan perang dan polis janganlah diturunkan kata hati panas secara *kemilitaryan* sahaja, tetapi hendaklah diperkuatkan dasar kebijaksanaan siyasah peri kemanusiaan. Di samping itu perlu juga ditempuh

Kitab sejarah untuk sekolah-sekolah Sudah siap

Sejarah ringkas

Muhammad

ṣallā Allāhu 'alayhi wa sallam

Disusun oleh Edrus. Sejarah ringkas junjungan kita Muhammad (S.A.W.) yang perlu diketahui terutamanya oleh murid-murid sekolah. Tiap-tiap bahagian disudahi dengan pertanyaan-pertanyaan yang boleh mengingatkan murid-murid kepada apa yang telah dibacanya. Bahasanya mudah difaham dan disulam dengan peta dan gambar-gambar yang berkenaan dengan sejarah-sejarah itu. Pertama buku sejarah ringkas yang diterbitkan oleh Qalam untuk sekolah-sekolah.

Senaskah \$1.20.

Pos 10 sen.

jalan lain iaitu jalan merebut hati rakyat sambil memeliharanya sebagai bintang yang kuat. Perlulah kiranya ditunjukkan betapa pentingnya disedari apa sumber dan riwayat pertumbuhan keadaan yang kita alami sekarang ini, sedang usaha untuk membolehkan keamanan dan ketertiban umum diperlukan benar-benar cara berfikir yang dinamis.

Angkatan perang dan polis bersenjata harus menghancurkan kekuatan bersenjata di luar alat-alat rakyat dan membolehkan kehidupan masyarakat pada keadaan yang normal.

Di Indonesia lebih dari lima belas tahun yang lalu, pada pemimpin telah menyebarkan bibit padi. Sebahagian

besar sudah menjadi dan penihnya¹ telah masuk dengan berupa kemerdekaan dan kedaulatan tanah air. Akan tetapi persemaian ada yang ketinggalan, luput dari perhatian yang tumbuh bukanlah padi, akan tetapi alang-alang dan gelagah merupakan gerombolan dan pemberontakan-pemberontakan yang menyisihkan diri dari masyarakat dan memakmurkan kemerdekaannya sendiri-sendiri pula. Hal-hal ini semuanya tumbuhnya lantaran ketidaksenangan hati, lantaran berkehendak sesuatunya yang tidak hendak atau tidak mahu diberikan oleh pemerintah, atau pun kerana hendak memperbuat perlindungan diri dari sesuatu kesalahan *criminal* yang besar. Lantaran persengketaan hebat secara perang besar-besaran antara kita sesama kita itu, maka keamanan dan ketertiban umum terganggu, kehidupan

Shaykh Abdul Rahman Shibli Sarawak

Shaykh Haji di Makkah al-Mukarramah

(Telegram: Shibli Mekah)

(Peti Surat Nombor 188)

Sedia menyambut dan menjaga segala urusan saudara-saudara di Makkah, di Madinah, di Arafah dan di Mina dengan sepenuh-penuh puas hati. Tambang dan apa-apa perbelanjaan menurut apa yang ditetapkan oleh kerajaan Saudi Arabiah, yang sentiasa memelihara keselamatan, kesihatan dan kesejahteraan sekalian saudara yang mengunjungi Tanah Suci, yang sedia teratur perhubungan secara moden dengan belanja yang murah. Bershaykhlah dengan Shaykh Shibli yang berdekatan dengan Masjidil Haram.

Berhubunglah dengan wakil kami:

S. AHMAD MUSTAPHA AL-EDRUS,
d/a 356/358, Geylang Road, Singapore 14.

¹ Perkataan sebenarnya ialah benih

masyarakat, kehidupan rakyat terganggu, rakyat menderita, merana, tidak dapat mengecap kenikmatan kehidupan aman di dalam negara yang merdeka, kemakmuran jauh sekali tertinggal dari apa yang diharap-harapkan oleh rakyat. Melainkan keamanan dan kenikmatan dan kelazatan hidup syurga hanya dapat dikenyam² oleh bapa-bapa yang berkuasa, borjuis-borjuis yang kapitalis serta bapa-bapa xxx – *corruptors*³.

Semua ini merupakan alang-alang yang merosakkan dan meracuni kehidupan padi, dan akar alang-alang ini semakin lama semakin mendalam masuk ke bumi. Kalau alang-alang ini tidak lekas dibasmi, nescayalah padi yang ditanam yang demikian susah payahnya itu, lama kelamaan akan terkulai dan mati.

Di dalam masyarakat sesungguhnya ada tenaga yang dapat diperkembangkan dan berkembang yang berupa tenaga-tenaga yang konstruktif, yang kalau diberi kesempatan hidup dan kesempatan bergerak, dapat mengalahkan anasir-anasir yang merosak. Di dalam membasmi anasir-anasir perosak ini, janganlah sentiasa dipakai alat-alat kejam - kekasaran, akan tetapi hendaklah dipakai jalan fikiran dan perasaan dari rakyat dan bangsa kita sendiri, untuk menjadi dasar daripada tindakan yang hendak dilakukan. Dan janganlah kita terpedaya oleh kepercayaan kepada kekuatan alat-alat bangsa asing yang telah dipergunakannya untuk menaklukkan kita dan yang sudah gagal dalam usahanya menaklukkan kita – satu tragedi bagi satu bangsa yang mulai mengatur dirinya sendiri.

Ya, naiklah, mana gading yang tak retak, mana manusia yang tak ada salahnya. Sukarno ada kekurangannya, Hatta ada



Doktor Mohammad Hatta

kelemahannya, Natsir ada cacatnya, mereka tu bukan Nabi, ya, malahan Nabi sekalipun ada tersilap, yang kemudian oleh Allah diberikan petunjuk ke atas jalan tempuh kebenaran. Manusia hidup untuk belajar belajar dan mendapat pengalaman dunia. Sebelum kita mati moga-moga dapatlah kita kiranya membuka mata dan memperbaiki kesalahan kita menuju ke arah jalan yang benar dan membangun keamanan dan kemakmuran negara.

Di dalam siasah untuk memperbaiki nasib rakyat jelata Indonesia, haruslah kita berfikir dan menimbang dengan semasak-masaknya atas tindakan-tindakan yang akan diambil. Di samping itu janganlah pula kita lupakan berkenaan dengan penderitaan dan azan setengara⁴ yang telah dialami oleh penduduk Indonesia semenjak dari zaman

² Perkataan sebenar tidak dapat dipastikan

³ Perkataan sebenar tidak dapat dipastikan

⁴ Perkataan sebenarnya ialah sengsara

penjajahan Jepun dahulu, sehingga zaman kemerdekaan selama menjelang enam belas tahun ini. Hendaklah kita kesampingkan segala kepentingan diri sendiri, dan terlebih dahulu memikirkan keselamatan dan kemakmuran rakyat. Janganlah bapa-bapa dan pembesar-pembesar serta pemimpin-pemimpin parti sahaja yang dapat melazati kenikmatan kemerdekaan itu. Di dalam hal ini hendaklah dan mestilah kita bersorong tarik dan menimbang rasa. Cukuplah sudah kita rasanya dipermainkan dan menjadi alat negeri asing, insafilah kembali dan bersatu – padulah kembali sebagaimana kita dahulu bersatu melawan penjajahan Belanda.

Di dalam hal membentuk persatuan, keamanan dan kemakmuran ini, haruslah kita mempunyai seorang kuat yang ditaati dan diikuti oleh rakyat.



Muhammad Natsir

Khusyukkah sembahyang tuan?

“Dalam kita sujud dalam kita meletakkan damai di bumi, rasakanlah akan kehinaan diri bahawa tidak ada harganya” – kata Muhammad Hasbi Ash-Shiddieqy. Kita manusia tidak ada kekuatan dan tidak ada harga, kerana itu latihlah diri supaya khusyuk di dalam sembahyang. Salah satu caranya bacalah ucapan Kiyai Muhammad Hasbi.

Sujudlah kepada Tuhanmu!

Disusun oleh Edrus

Sebuah buku *seriel* syarahan 2 yang diterbitkan oleh Qalam. Senaskah hanya 40 sen sahaja. Ukuran kecil.

Doktor Hatta merajuk dan tak mahu ikut campur dalam urusan pemerintahan kerana bertentangan dengan cita-citanya. Natsir merajuk, lantas melawan menjadi pemberontak (khabarnya Natsir hanya terkepung dan dipaksa tinggal bersama oleh pemberontak di daerah Bukit Tinggi - Penyunting Qalam). Sjahrir diam-diam lepu, tak kedengaran lagi suaranya. Amir Sjarifuddin sudah mati. Hanya yang tinggal lagi sekarang ialah Sukarno dengan pemerintahan gotong-royongnya, dengan manifestonya dan dengan USDEKnya. Hatta hanya bercakap teori ke teori sahaja. Kita tidak mahu lagi teori-teorinya. Kita mahu realiti dan tindakan yang tegas, siasah yang jitu.

Rakyat tidak peduli siapa yang memerintah di antara

tokoh-tokoh itu; yang penting untuk mereka ialah kebebasan bergerak, keamanan, ketertiban umum dan kemakmuran. Rakyat tidak tahu politik, rakyat hendak makan dan pakaian, hendak menikmati kemerdekaan. Rakyat tidak mahu lagi perkotak-katikan oleh pemimpin untuk kepentingan peribadinya sendiri.

Sukarno sanggup menyelenggarakan dan melaksanakan hal ini, demi kepentingan negara Indonesia. O.K. Mari kita cuba, mari kita lihat, mari kita ikuti, dengan segenap tunjangan dari rakyat seluruh Indonesia. Berikan kepadanya tempoh untuk melaksanakan kemakmuran itu umpamanya selama 5 atau 10 tahun. Adakan perdamaian dengan pemberontak-pemberontak, berikan kesempatan kepada mereka itu untuk pulang kepangkuan ibu pertiwi Indonesia, adakan *amnesty*, tidak ada lagi main republik-republikkan kecil, melainkan hanya satu Indonesia raya dipukul di atas bahu bersama-sama dari seluruh rakyat Indonesia Raya. Tetapi ada tetapinya. Adakan *trade force*, pasukan ketiga yang terdiri dari ruga⁵ negara yang jujur dan konstruktif. Siapa yang bersalah *criminal*, korupsi besar-besaran dan bapa-bapa xxx⁶, baik dari pihak pemerintah, mau pun dari pihak pemberontak atau pemimpin rakyat, haruslah dibanteras dan dihadapkan ke muka pengadilan untuk menerima hukumannya yang setimpal. Jangan pilih bulu. Kepada daerah-daerah yang layak berikan autonomi kecil-kecilan untuk kepentingan pembangunan daerahnya.

Tidak dapat kita berdusta lagi kepada rakyat, bahawa dengan adanya keamananlah dapat tercapai kemakmuran. Politik pura-puraan tidak mesti ada lagi.

Indonesia tidak peru – barat dan tidak peru – komunis. Indonesia mempunyai politik yang tertentu, yang khas untuk kebaikan dan kemakmuran bangsa Indonesia. Tidak perlu kita meniru-meniru sistem-sistem asing, pakailah sistem sendiri untuk kebaikan, keamanan, dan kesejahteraan bangsa Indonesia. Saya berdoa moga-moga cita-cita persatuan yang murni ini dapat mencapai tujuannya yang gemilang, yang kepentingan keamana, kesejahteraan dan kemakmuran Indonesia Raya. Amīn, Amīn, Ya Rabba l-‘ālamīn.

BUKU2 RUMI				
Penerbitan Qalam Yang Terbaru				
Kesan Kesusasteraan Tua Di-Tanah Ayer				
Oleh: Abdullah B. Hj. Musa (Lubis)	...	....	...	\$2.00
Cherita2 Sejarah I				
Oleh: Edrus	...	...	....	\$1.00
Teras Kebudayaan Nasional				
Oleh: Mahmud Ahmad	...	...		\$1.50
Balek Dari Medan Perjuangan				
Oleh: Ahmad Lutfi	...	...		\$1.00
Sisa Neraka Dunia				
Oleh: Ahmad Lutfi	...	...		\$1.20
Bangkai Bernyawa				
Oleh: Ahmad Lutfi	...	...		\$1.00
Tinjauan Sastera Tanah Ayer				
Oleh: Abd. Ghani bin Abbas				\$1.50
Sejarah Perak Dahulu dan Sekarang				
Oleh: Abdullah Hj. Musa (Lubis)	...	...	...	\$2.00
Surat Menyurat (chitakan kedua)				
Oleh: Edrus	...	...	...	\$2.00
<i>Pesan Kepada:</i>				
QALAM				
356/8, GEYLANG ROAD,				
SINGAPURA 14.				

⁵ Perkataan sebenar ialah warga

⁶ Perkataan sebenar tidak dapat dipastikan